

# Protezione e sicurezza per la Svizzera

14  
giugno

**Sì**

*alla revisione della  
legge sul servizio civile*

[leggeserviziocivile-si.ch](https://leggeserviziocivile-si.ch)

Vallemaggia, 2024

Foto: VBS/DDPS - Dominik Wenger

## Per non indebolire ulteriormente l'esercito e la protezione civile

Secondo la Costituzione federale, il servizio civile è un servizio sostitutivo dell'esercito per le persone che hanno un conflitto di coscienza. **Oggi questa regola viene sempre più spesso aggirata. Migliaia di effettivi passano annualmente dall'esercito al servizio civile.** Così manca personale fondamentale per l'esercito e la protezione civile.

La revisione ha come obiettivo di riportare il servizio civile al suo scopo originale, come definito nella Costituzione, **garantendo sufficiente personale per l'esercito e la protezione civile** che assicura la sicurezza della Svizzera.



*«In un periodo di crescente incertezza, la Svizzera ha bisogno di una difesa credibile. Ciò richiede non solo equipaggiamenti moderni, ma anche un esercito di milizia sufficientemente dotato di personale. Un Sì alla revisione della legge sul servizio civile è quindi un Sì a un esercito funzionante – e, in ultima analisi, un Sì alla sicurezza della Svizzera.»*

**Michele Moor,**  
Presidente Società Svizzera degli Ufficiali (SSU)



**Blatten, 2025**

Foto: VBS/DDPS - Gian-Luca Weidinger

*«In caso di catastrofi o crisi conta ogni aiuto. Se sempre più persone passano al servizio civile, mancano effettivi nel momento del bisogno.»*

**Reto Nause, Consigliere nazionale II Centro e  
Presidente Alleanza Sicurezza Svizzera**



# Rafforziamo la protezione e la sicurezza della Svizzera!

Il nostro Paese ha bisogno di una **difesa credibile** e di una **protezione civile funzionante**.

Oltre **7'000 persone** all'anno passano oggi al servizio civile. L'esercito perde così effettivi qualificati ogni anno e anche la protezione civile ne risente, riducendo la capacità di intervenire in caso di **catastrofi, eventi naturali e crisi**. Il suo effettivo è già nettamente al di sotto del livello previsto di **72'000 persone**, con una tendenza a un ulteriore calo.

**La revisione della legge sul servizio civile ferma questa emorragia di effettivi affinché in futuro esercito e protezione civile dispongano di personale sufficiente.**

*«Durante una crisi abbiamo bisogno di personale operativo presso gli impianti tecnici della protezione civile. La carenza qualitativa delle nostre organizzazioni di protezione è estremamente pericolosa. Continuiamo a garantire le necessarie competenze!»*

**Guido Sohm, Vice-Presidente della Federazione svizzera della protezione civile**



## Evitare un'emorragia di personale e costi elevati

Molti quadri formati e personale specializzato dell'esercito passano al servizio civile. Questa perdita di personale indebolisce la capacità operativa. Solo nel 2021, le uscite dopo la scuola reclute hanno causato costi pari a circa **70 milioni di franchi**. La revisione garantisce che gli specialisti restino a disposizione per la sicurezza e la gestione delle crisi, dove sono urgentemente necessari.

## Esercito e Protezione civile hanno sempre meno personale a disposizione.

**Sempre più giovani persone scelgono di non prestare servizio nell'esercito e nella protezione civile. Questo mette in pericolo la sicurezza della Svizzera. Un Sì il 14 giugno alla revisione della legge sul servizio civile ferma questa pericolosa emorragia di personale.**

(Fonte: DDPS e CIVI)



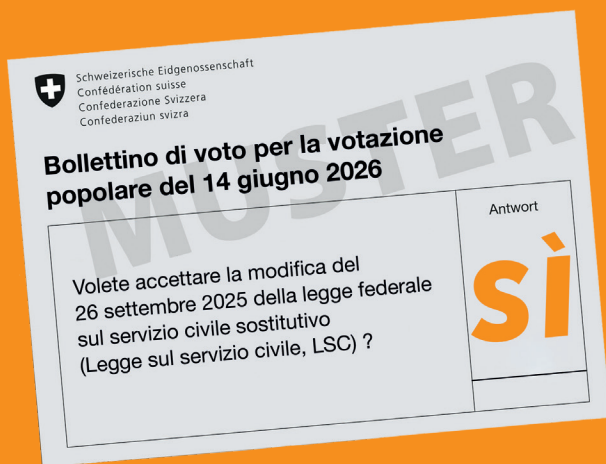


«La sicurezza della Svizzera è la nostra assicurazione sulla vita. Non possiamo restare a guardare mentre gli effettivi dell'esercito e della protezione civile diminuiscono anno dopo anno. Un Sì alla revisione garantisce la nostra capacità operativa nei momenti di crisi!»

**Stefan Holenstein, Presidente dell'Associazione delle società militari svizzere (ASM)**

## Sì alla protezione e alla sicurezza della Svizzera.

L'attuale legge sul servizio civile ha di fatto introdotto una libertà di scelta e mette a rischio l'equità dell'obbligo di servizio. La revisione interviene con misure mirate per riportare il servizio civile alla sua funzione originaria, ossia per chi ha un reale conflitto di coscienza.



Seguici!

[leggeserviziocivile-si.ch](https://leggeserviziocivile-si.ch)

**14**  
giugno

**Sì**

**alla revisione della  
legge sul servizio civile**